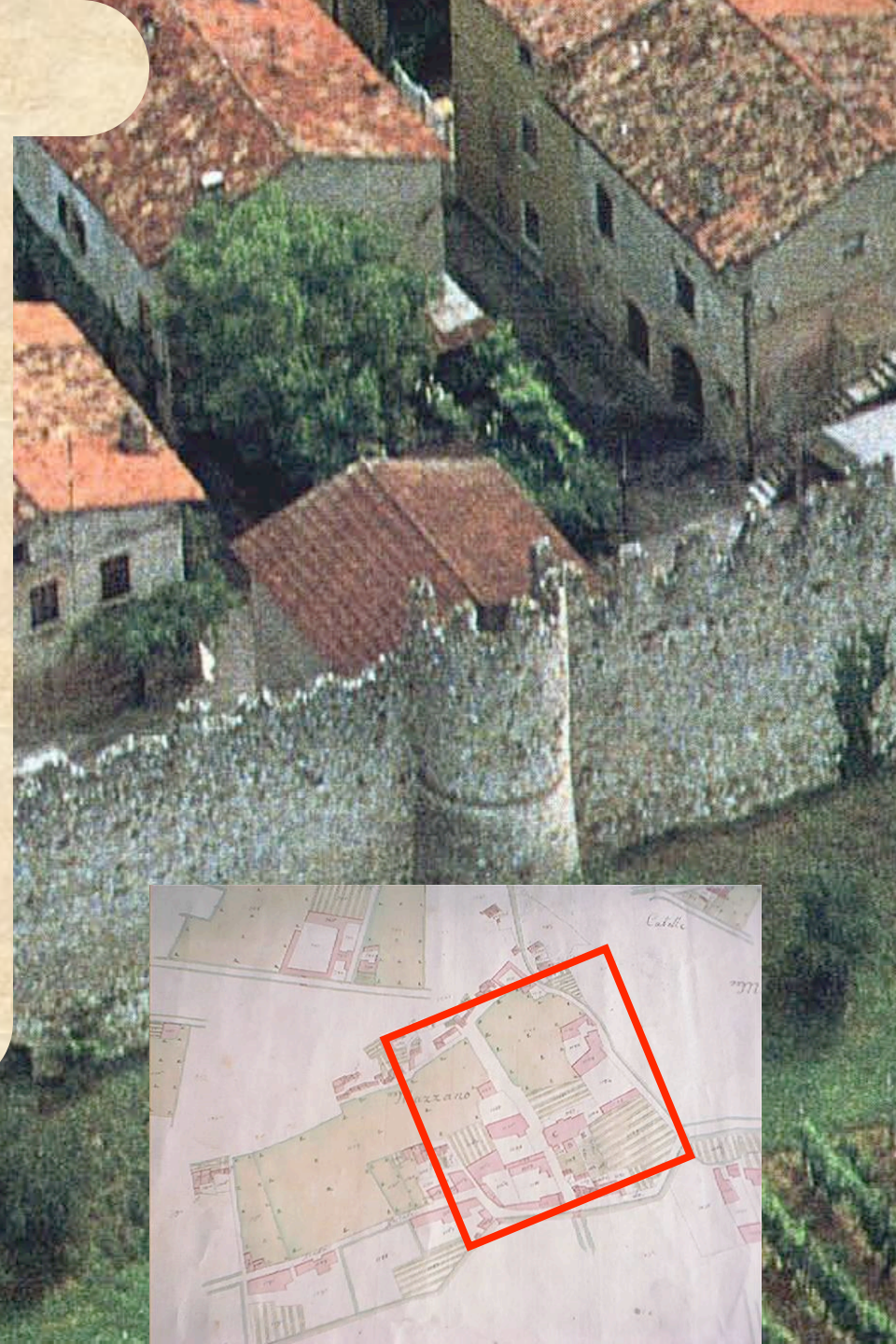


Mazzano,
sulle
tracce
del
castello



Regesto e storia
della pergamena

Situazione
storica

sommario

Analisi del testo

Ricostruzione
del castello
e dei luoghi
attraverso il testo

Esempi di borghi
fortificati
nelle vicinanze



1045 - 1056

regno Enrico III (nella
pergamena, II), figlio
di Corrado il salico

1045 - Tre papi :Benedetto IX -
Silvestro III - Gregorio VI

1056, luglio
pergamena

1049 - Concilio Laterano,
condanna della simonia

1046
Concilio di Sutri:
papa Clemente II

1052 - assassinio
di Bonifacio, padre
di Matilde di Canossa

1060 - Il vescovo Adelmanno
viene aggredito da chierici
simoniaci e concubinari

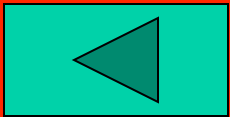
1056, luglio
pergamena

1077 - Enrico IV
a Canossa

1073 - Eletto papa
Gregorio VII



R... .. MATHEI DICIT SIMPLICI... ..

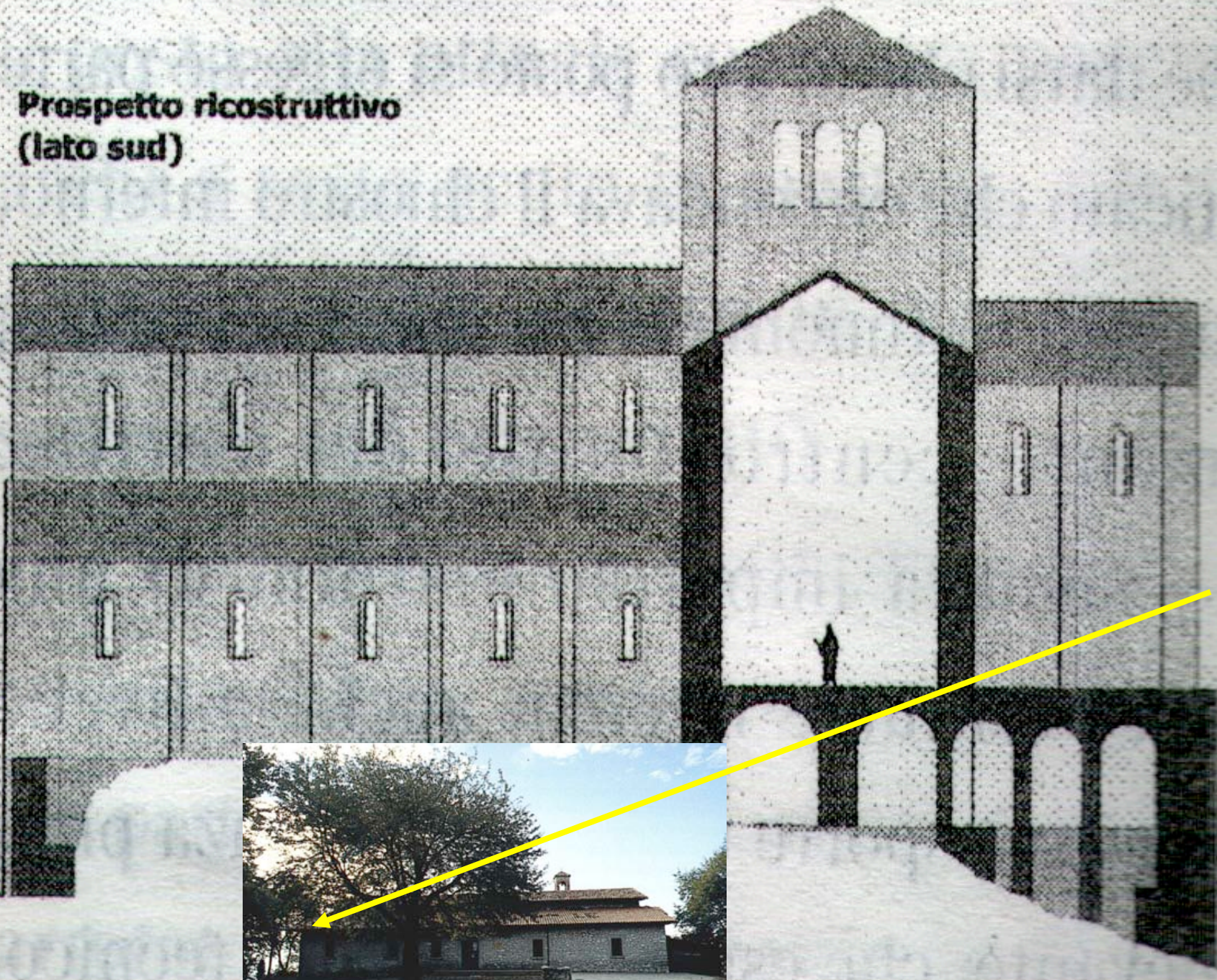




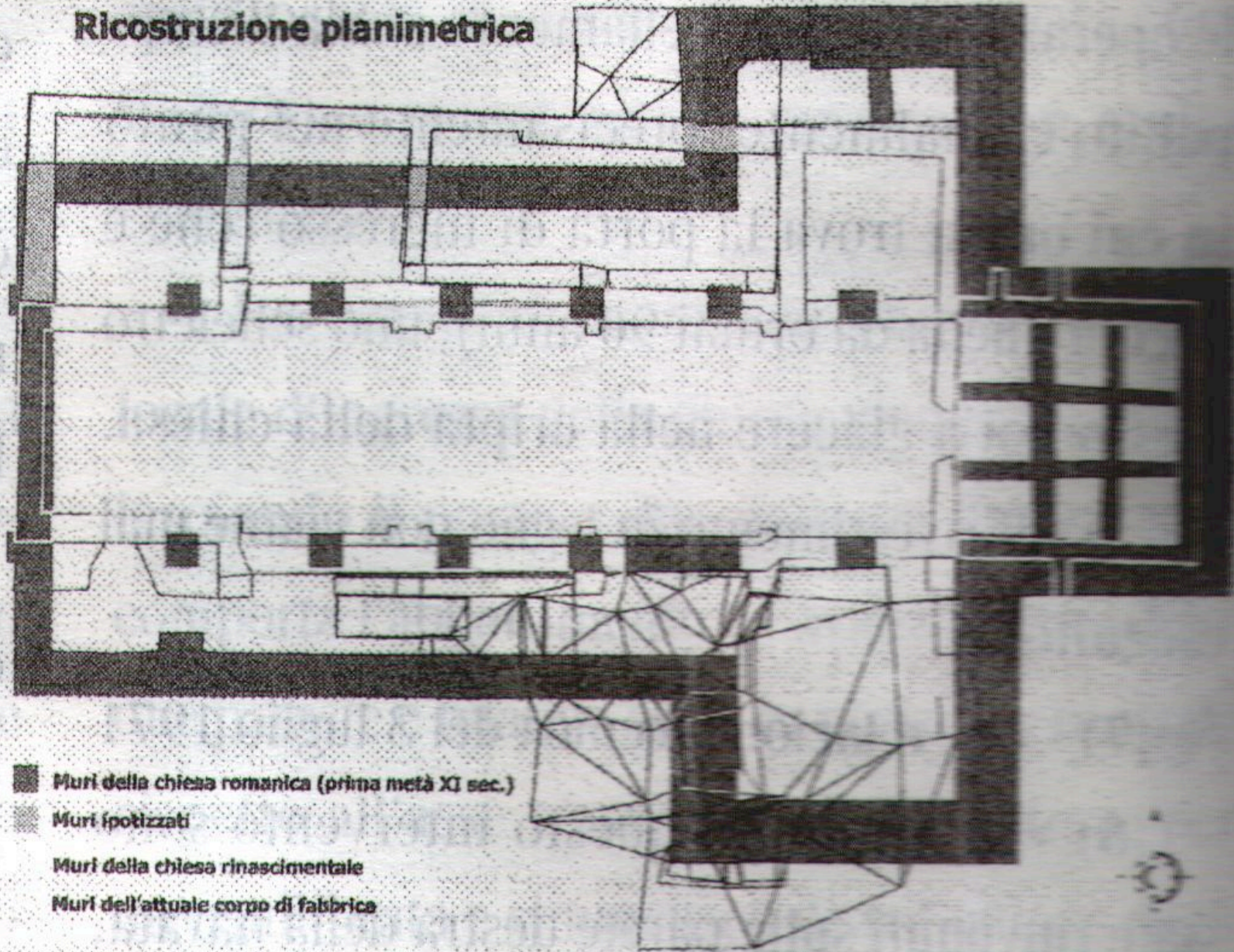
Serle, Monte Orsino, oggi san Bartolomeo



**Prospetto ricostruttivo
(lato sud)**



Ricostruzione planimetrica

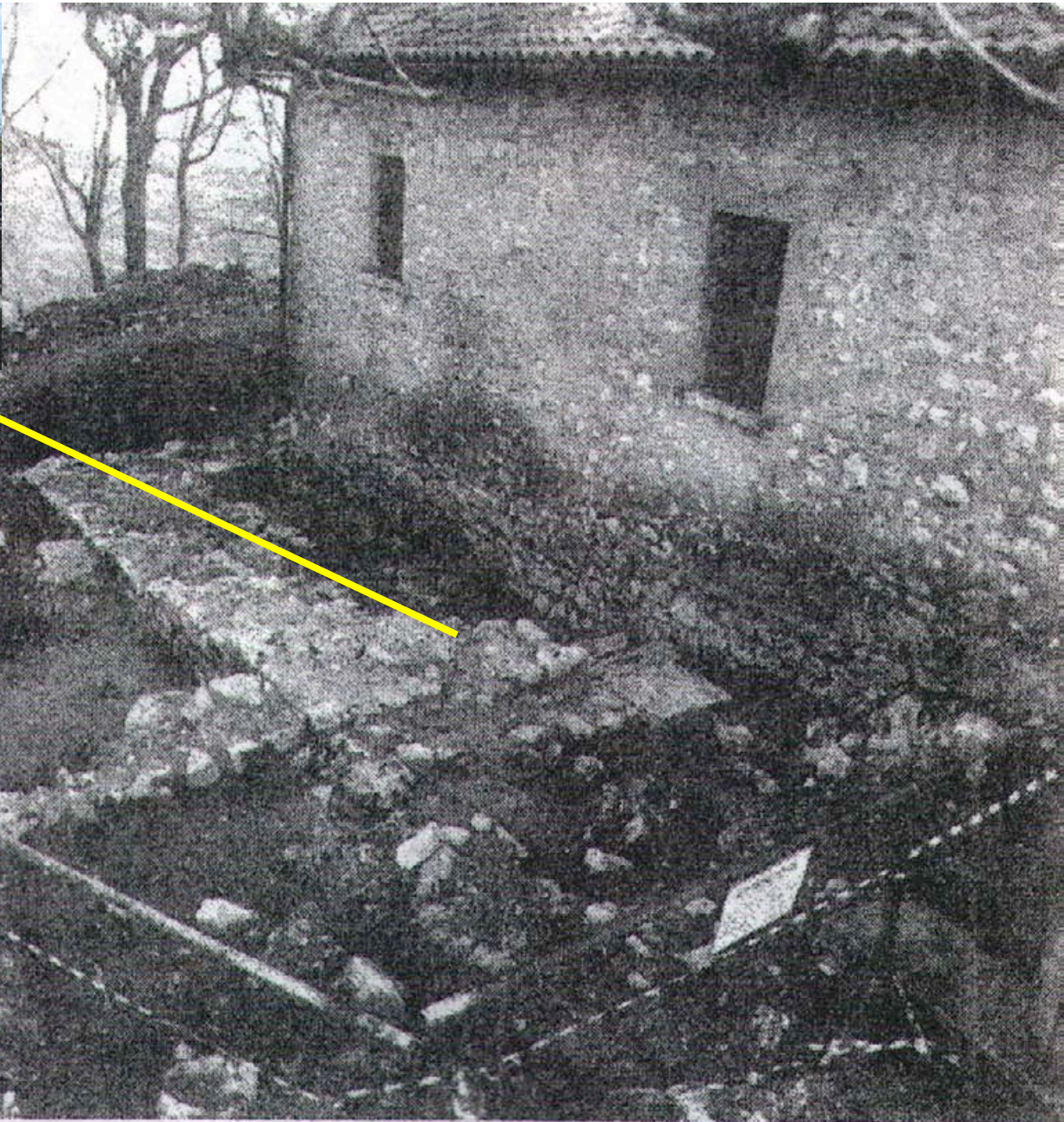


■ Muri della chiesa romanica (prima metà XI sec.)

▨ Muri ipotizzati

— Muri della chiesa rinascimentale

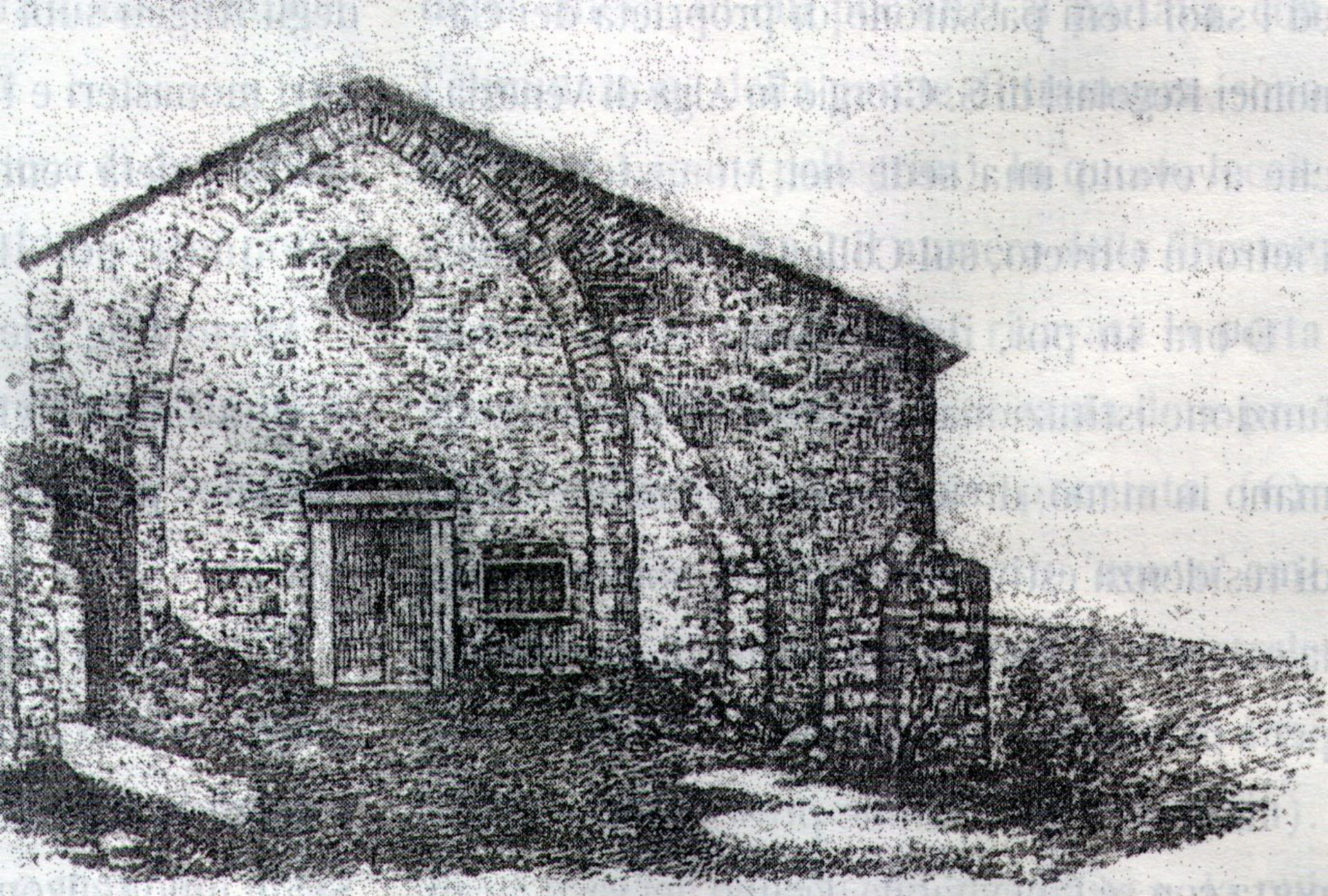
— Muri dell'attuale corpo di fabbrica



Mura della chiesa romanica - trincea nord



Abside della chiesa romanica - trincea est



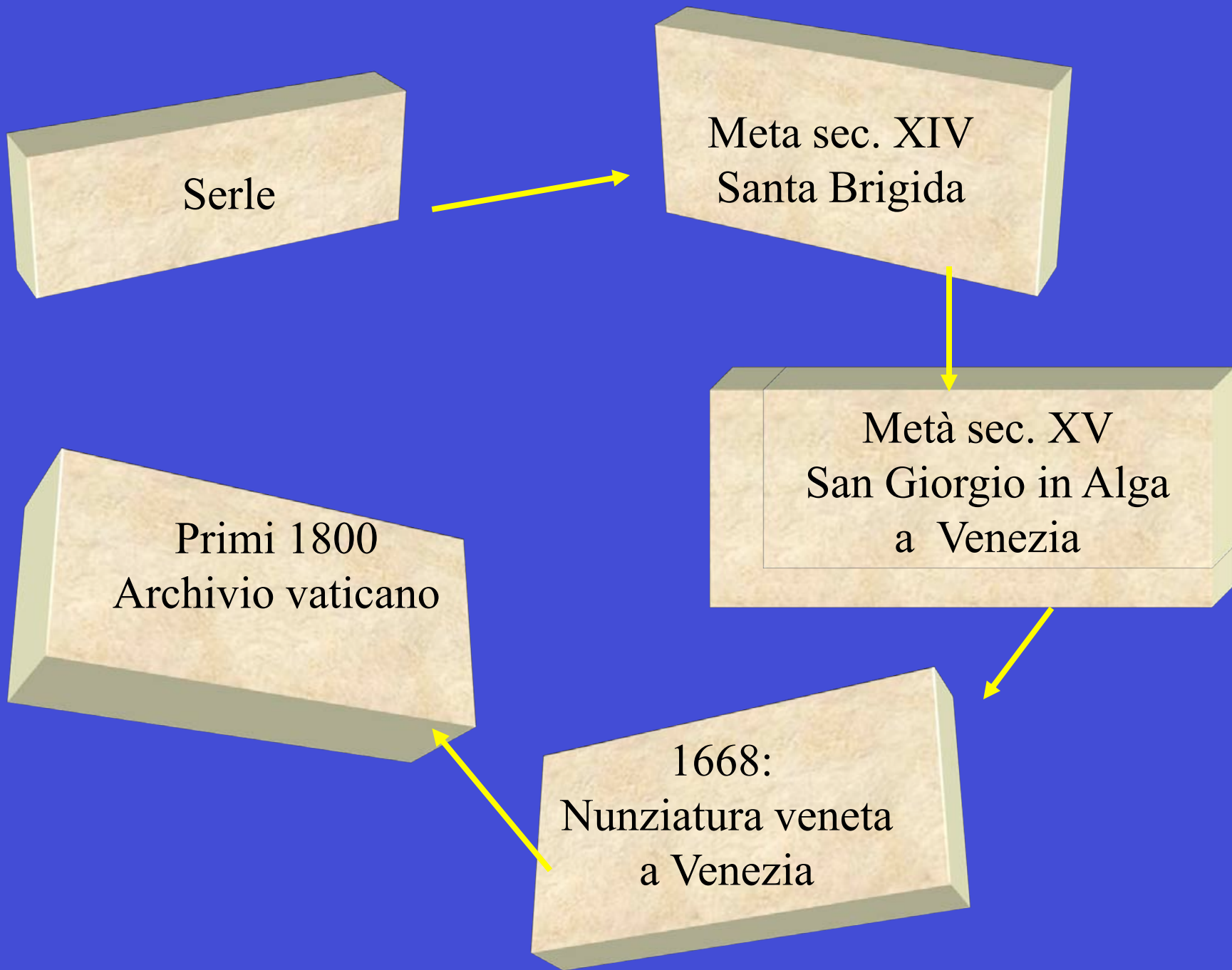
San Bartolomeo, da una stampa del 1878

1039
nascita di una ecclesia
di preti riformatori
ad opera del vescovo Olderico

1041: l'ecclesia
diventa monasterium

1450 circa: monastero
abbandonato

1347: chiesa di
santa Brigida
a Brescia



Cartula offertionis pro anima

1056 luglio, Brescia

Ambrogio prete *de loco Gaiolo*, di legge romana, dona per la propria anima e per quella di Ugo di Poncarale al monastero di san Pietro in Monte tutta la sua quota, corrispondente alla metà di tre porzioni del *castrum* di Mazzano, della cappella di santa Margherita in esso costruita, nonché dei relativi beni, siti nella pieve di Nuvolento, all'interno e all'esterno del *castrum*, pervenuti al donatore da parte di Arimundo del fu Bonifacio a mezzo di una carta di vendita.

protocollo

invocatio

Datatio chronica

Datatio topica

testo

testes

dispositio

Clausola di pertinenza

coherentiae

escatocollo

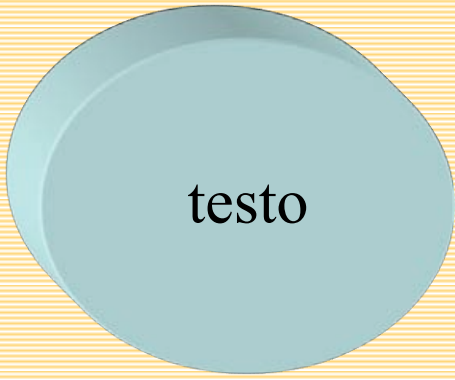
Signa manuum



invocatio

Datatio chronica

Datatio topica



testes

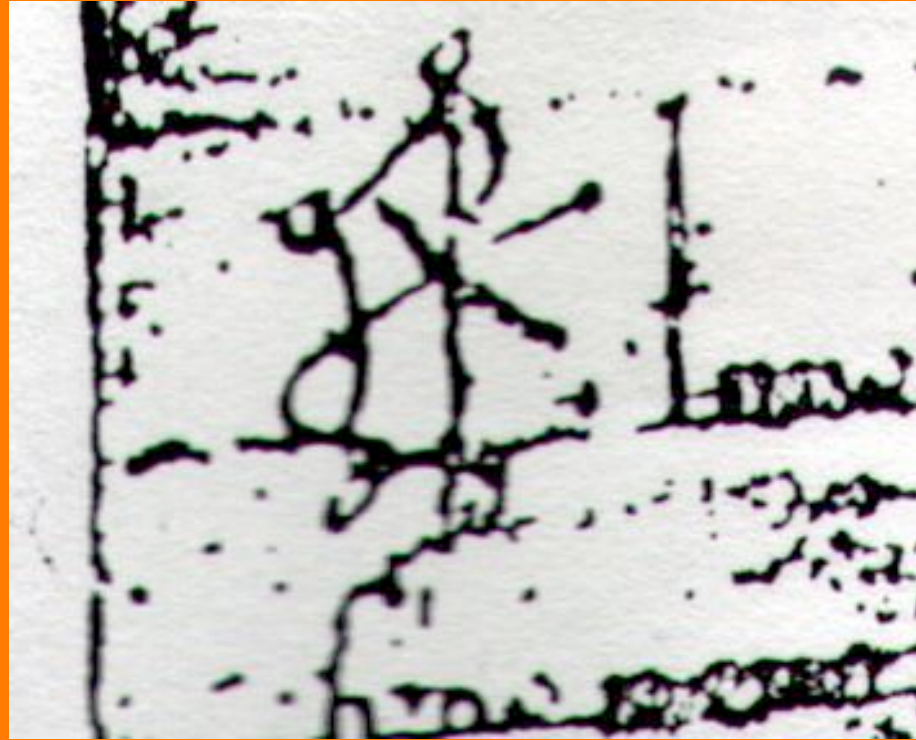
dispositio

Clausola di pertinenza

coherentiae



Signa manuum





SIXTUS Epus servus servorum
dei Ad perpetua rei memoria, Dum
fere tus heres quos sacer ordo fratrum
heremitaru scti Augustini in agro mi
litatis ecclesie i propagatione religionis
et fidei orthodoxe hactenus produxit va
litter et producit ac in futuru productu
rum fore indubitate speramus diligenter attendimus
dignum censemur et debitu nos ad illa nros debere di
vlocze conitatus rex que in quibus dicitur l. a. s.

protocollo

invocatio

Datatio chronica

Datatio topica

testo

testes

dispositio

Clausola di pertinenza

coherentiae

escatocollo

Signa manuum

Secundo
Henricus Dei
gratia
imperator
augustus hic
in Italia anno
(a) eius
decimo,
mense iulius,
indictione
decima

anno ab incarnatione dñi m̄i lxxviii m̄lxxxviii s̄p̄ta ageromo quinto m̄se augusti iudicium de
Contra no ualdrico et ubo p̄t̄e filio seu alrico atq; ugo filio octo q̄ et homo bono ḡn̄it̄
et senep̄ci slauo masenaco q̄p̄f̄s̄m̄ cōnacione n̄ra lege uiuere langoburde et foruuldrico
et ead̄ ubi m̄ cōf̄n̄t̄es et s̄p̄t̄e cōfirmat̄es accept̄s̄m̄ nō bōn̄e cōmunit̄e fieri et m̄p̄f̄n̄a cōf̄n̄
fest̄s̄m̄ q̄ accept̄ ite uuldrico t̄d̄ p̄d̄it̄ uuldrico slauo uillere argenti d̄n̄ bon̄sol̄ cregma adu.
cū p̄m̄ sic m̄t̄ nob̄ cōuenit̄ p̄m̄ p̄t̄. p̄t̄ uuldrico; uuldrico masenaco et n̄it̄ ip̄s̄o m̄t̄e sup̄.
adit̄ masenaca cōcedit̄ ad sup̄ ip̄s̄o uuldrico d̄m̄t̄e am̄t̄ uuldrico d̄p̄m̄ castella hōna et ex
ubi q̄m̄c̄ nob̄ p̄m̄t̄ ip̄s̄o uuldrico; infra ip̄s̄a cōcedit̄ ad sedim̄t̄ib; f̄n̄cip̄i ap̄t̄ib; et p̄t̄ib;
et n̄it̄ ip̄s̄ hōna et ex hōn̄ib; q̄p̄ nob̄ p̄m̄t̄ p̄quale atq; in ḡn̄it̄ uuldrico. Que aut̄ ip̄s̄a uuldrico
et sup̄ ip̄s̄ cū sup̄iorib; et inf̄iorib; seu cū f̄n̄ib; et cōf̄s̄iōn̄ib; s̄ūy uuldrico. Ab̄e d̄ic̄ t̄ibi q̄t̄ uuldrico
ip̄s̄o p̄t̄e uuldrico et m̄t̄e uuldrico n̄alib; uuldrico d̄m̄t̄e alion̄it̄ ob̄n̄s̄iati ut̄ tradit̄ n̄it̄
p̄t̄e et n̄it̄ ip̄s̄a d̄ic̄ t̄ibi cōcedit̄ uuldrico; ut̄ p̄t̄e n̄it̄ q̄p̄ uuldrico sine b̄o p̄
et t̄ibi n̄it̄ cōcedit̄. Quid̄e at̄ p̄d̄it̄ atq; p̄m̄t̄ n̄it̄ q̄t̄ uuldrico et ubo p̄t̄ et filio seu alri
atq; ugo filio octo q̄ et homo bono ḡn̄it̄ una cū n̄it̄ f̄n̄ib; t̄ibi q̄t̄ uuldrico in q̄ f̄n̄ib; seu cōf̄s̄iōn̄
et ip̄s̄a uuldrico q̄m̄t̄ sup̄ ip̄s̄a. Ab̄e d̄ic̄ t̄ibi q̄t̄ uuldrico n̄it̄ q̄p̄ n̄it̄ n̄it̄ n̄it̄ n̄it̄
et uuldrico p̄t̄ uuldrico agere aut̄ d̄ic̄ t̄ibi q̄t̄ uuldrico n̄it̄ n̄it̄ n̄it̄ n̄it̄ n̄it̄
et p̄t̄e f̄uēt̄e m̄t̄e uuldrico sub̄t̄e m̄t̄e loco q̄t̄e m̄t̄e cōuenit̄ ad̄

Sanno abbas natione dūmī studept mallecamp. **S**ptuagesimo quinto m̄sc augusti indicēta de
cime. **C**onsid no uualdrico reutro p̄tē dlo sau drico atq; ugd m̄sc octo q̄ a homo bono genuit
lurba semp̄tōi slaw m̄sc naco q̄ p̄fess̄m̄ conacione nr̄a lege uiuere longoburda ip̄foruuldrico
reutor eid ubi m̄ a f̄n̄uēat. et sup̄ ad firm̄l̄tes accept̄m̄ nō bonē am̄m̄t̄ fieri a m̄p̄na et f̄n̄
... .. illi slaw uillere argentū d̄n̄ bon̄ sol̄ creḡ m̄a. 2. d̄u. 1.

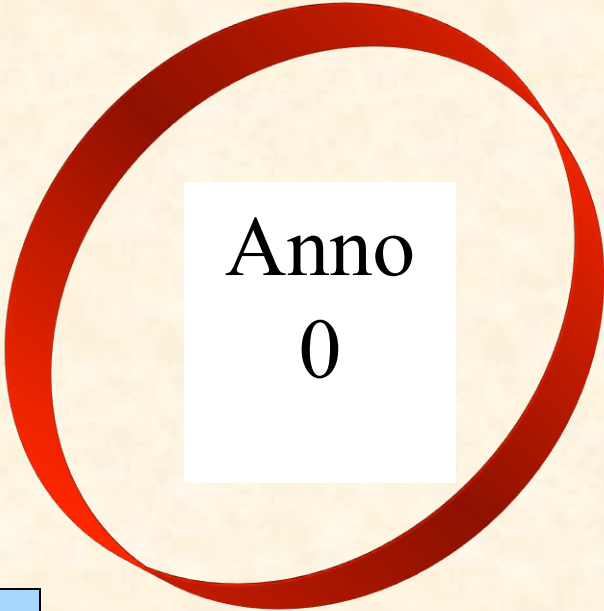
In die festi christi nove: ano ab eius natiuitate: Millesimo quingentesimo quinto: In die octava die quinto
mensis Februarij in loco coguine domo habitacionis mei francisci notarij m^{is} positum in burgo s^{an}ti
Cunatis brixie: Presentibus R^{ex}dis. s^{an}cti J^oh^{an}is f^{il}i s^{an}cti francisci de lazago: s^{an}cti Petro filio magistri appollo
de luchinus caligarij: amobus professis in Monasterio s^{an}cti K^on^ois brixie et ibidem conuocantibus: testibus rogatis
notis & vocatis: ac ptes cognocontibus: Gabriel q^{ui} s^{an}cti Hippoliti de hyppolito de Mantua civis & habitator brixie
p se suosq^{ue} h^{er}edes & successores: dedit: Vendidit & tradidit iure p^{ro}prio & s^upp^{er} ad mundum libere francis & expeditis
alioquin: Jo^han^{es} Bapt^{ista} f^{il}i s^{an}cti Jacobi de Gasaris civis & habitator brixie: p^{ro}nt^{er} ementi: & acquiventi: pro se suisq^{ue} h^{er}edibus et
successoribus: Notatum plodia sex ante pte unius p^{ar}te terre arator & vitate posite sup^{er} ytorio de Mazano & g^{ra}ppian
li g^{ra}nti: & g^{ra}adagnat & adagnari pot^{est} ipa^m tota p^{ar}te terre de aqua bucheiti ex^{tra} de seriola maganescha: et d^{ic}ta
seriola: cui p^{ar}te vendite t^{er}re amote s^{an}cti Benedictus de Aduocatis: am^o die illi de Castello: asero dictus venditor: & amano
strata: s^{an}cti Ad h^{er}edibus tenendū: g^{ra}ndem & possidendū dictam p^{ar}tem venditam ut supra: plod^{um} sex: & g^{ra}mc q^{ui} d^{ic}to
emptori suisq^{ue} h^{er}edibus et successoribus dem^ops p^{ro} placuit faciendū cū omnibus et singulis q^{ui} infra p^{re}dictis continent^{ur} & p^{ro}us

N ihesti christi noie: ano ab eius natiuitate: Millesim
mensis February in loco (quing domoys habitacionis
Cunitatis brizie: Interibus Radis. & sive Justino fq &
de Luchinus calgany: amobus professis in Monasterio s
notis & vocatis: ac ptes cognocontibus: Gabriel q & Hyp
p se suosq hred & successor: dedit: Vendidit & Tradidit
aliodin: Jo: Baptie fq & Jacobi de Gsarys cuni & hitori Bri
Successor: Nōiatum plodia sex anie pte Nius pte terē a

Era bizantina
5508 a.C

Egira
16 luglio 622

Computo anni del
regno : dal 537
Giustiniano, dal
781 il papa



Anno
0

Era di Spagna
1 Gennaio 38
d.C.
introduzione in
Spagna del
calendario
romano

Era di
Diocleziano o
dei martiri
29 Agosto 284

Era volgare o di Cristo

Entra in vigore nel VI secolo, ad opera di Dionigi il piccolo

Il primo ente ad adottarla fu la cancelleria del Sacro Romano Impero, nell'anno 877

Solo vero il 1050 il suo uso ha il sopravvento su tutti gli altri.

Stile veneto: 1 Marzo

Natività: 25
Dicembre

Annunciazione o
incarnazione fiorentina:
25 Marzo

Circoncisione: 1
Gennaio

Annunciazione o
incarnazione pisana: 25
Marzo dell'anno dopo

Stile di Pasqua: data
variabile

Stile bizantino: 1
Settembre

protocollo

invocatio

Datatio chronica

Datatio topica

testo

testes

dispositio

Clausola di pertinenza

coherentiae

escatocollo

Signa manuum

Actum
civitate
Brisia

protocollo

invocatio

Datatio chronica

Datatio topica

testo

testes

dispositio

Clausola di pertinenza

coherentiae

escatocollo

Signa manuum

Signum +++
manibus Alberti et
Oddoni seu item
Oddoni testes lege
romana viventes

Signum manibus ++
Uchoni et Ottoni
testes

protocollo

invocatio

Datatio chronica

Datatio topica

testo

testes

dispositio

Clausola di pertinenza

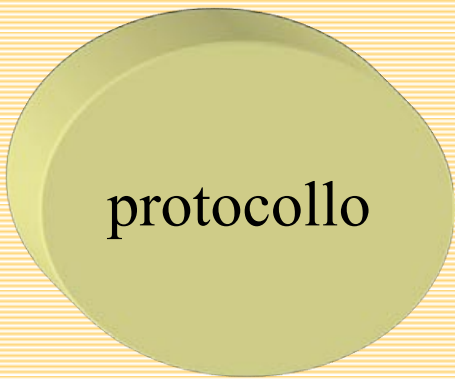
coherentiae

escatocollo

Signa manuum

Monasterio Sancti Petri
que dicitur Monte, ego
Ambrosius presbiter de
loco Gaiolo, qui professo
sum lege vivere romana,
offertor et donator ipsius
monasterio, presens
presentibus dixi.....

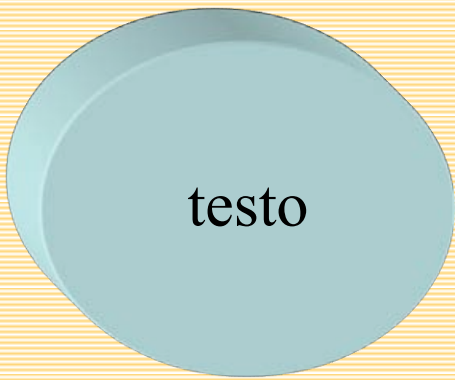
Do et offero *pro mercede
anime mee et Uchone de
loco Pontecarale...* hoc
est integra mea portione
quod est medietas de tres
portiones de castrum
unum.....



invocatio

Datatio chronica

Datatio topica



testes

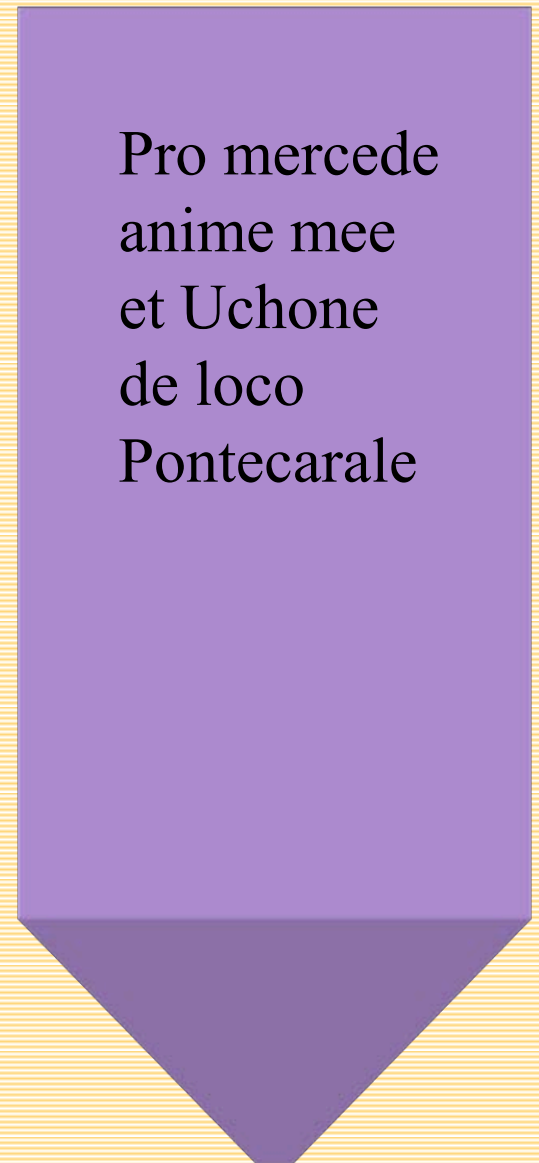
dispositio

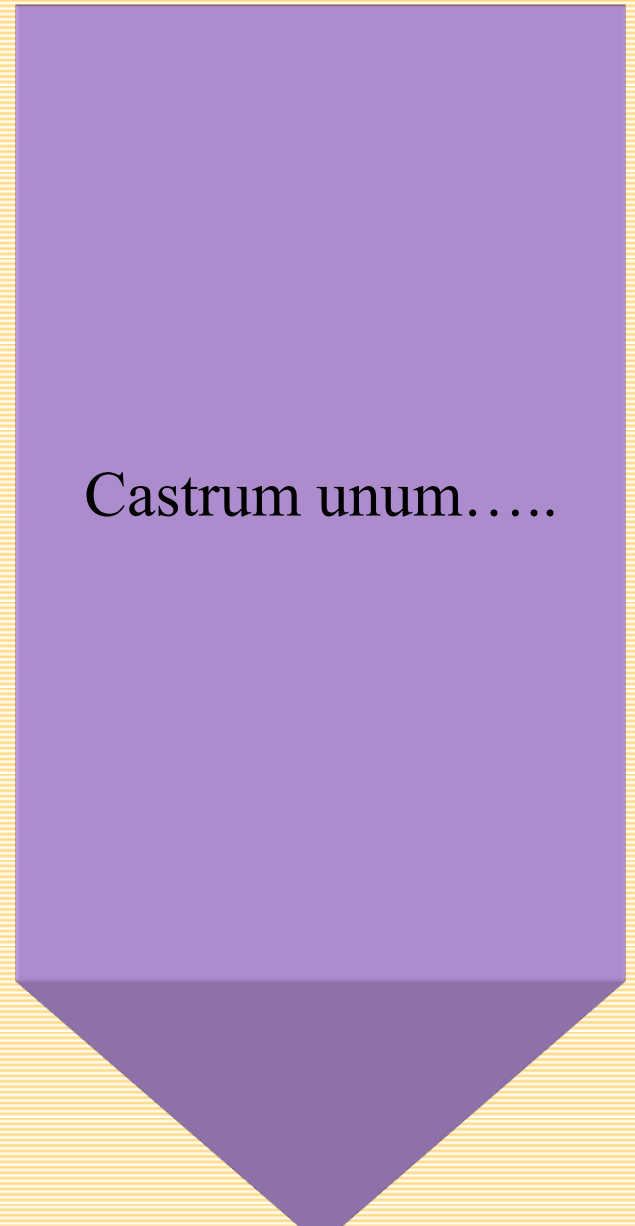
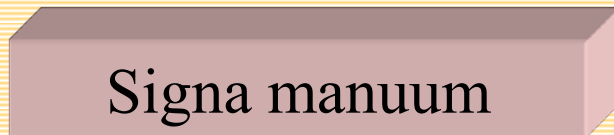
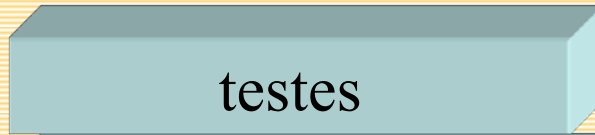
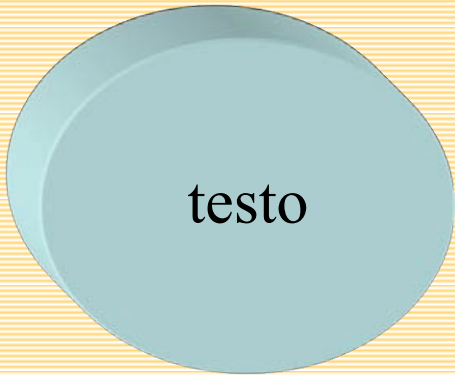
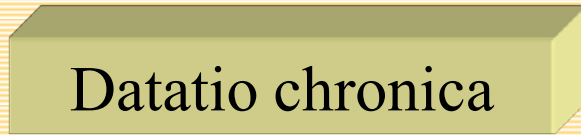
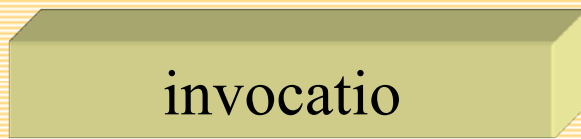
Clausola di pertinenza

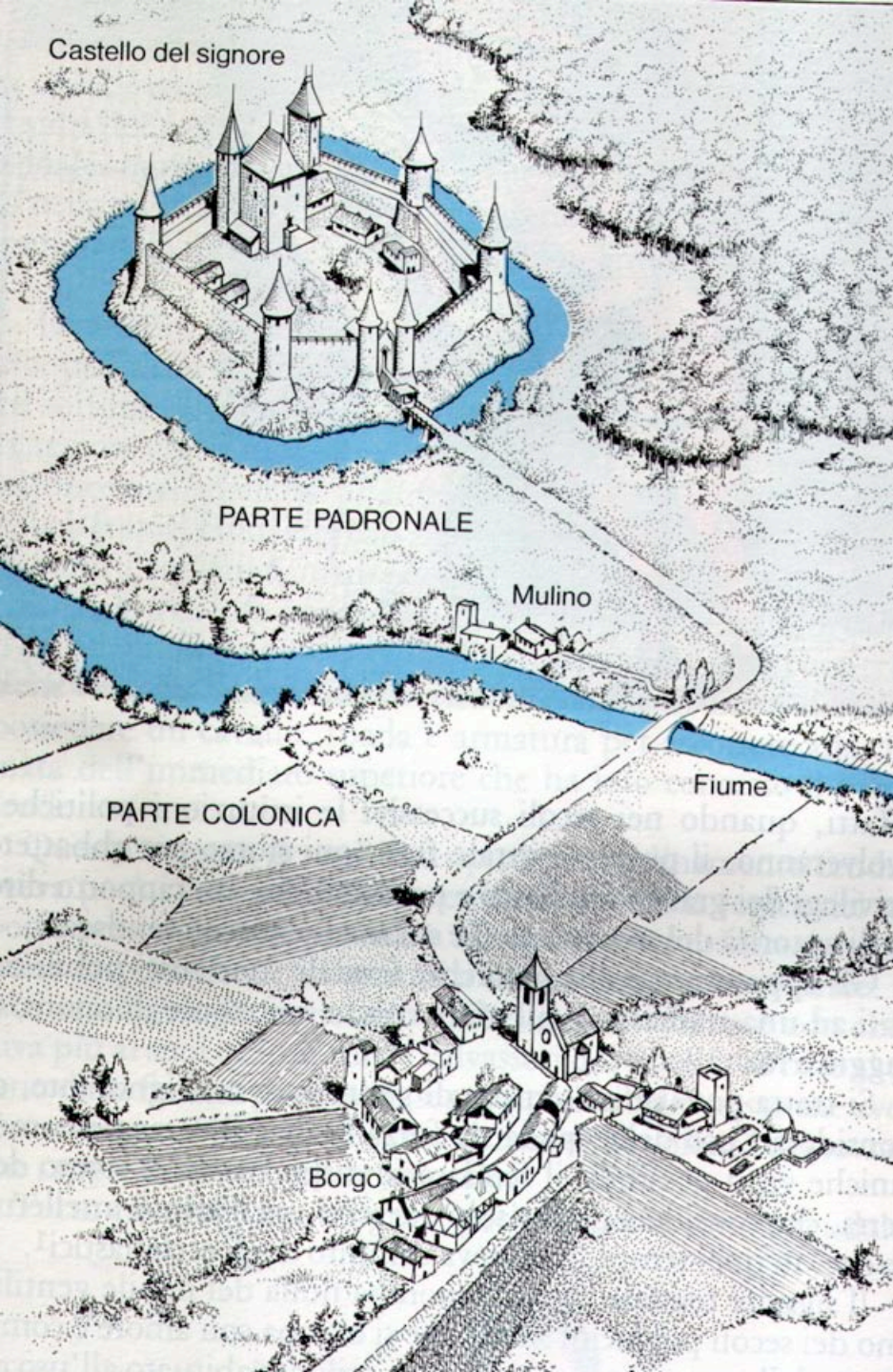
coherentiae



Signa manuum







Castrum unum cum muris et turreis seu fossatum circumdatum et cappella una constructa in eodem castro, consecrata ad honorem sancti Margarite....

Casis et rebus foris eodem castrum inter sedimines et vineas cum ortis in qua estant terra arrabilis et pratis, pascuis, silvis ac stellareis, rivis rupinis ac palludibus, ierbis et buscaleis, molendinis et piscationibus, usibus aquarum aquarumque ductibus

Corte = azienda agricola appartenente al signore, distinta in pars dominica e pars massericia

Sedimi = terreni con case, orto e vigna

Più sedimi = fundus

Tegetes, *tezze* = tettoie, ripari per il fieno

Castrum = borgo fortificato

Pieve, plebs, potestas, vicinia, terra comunis = realtà di paese al di fuori del castrum

Comune

Emili

Conter

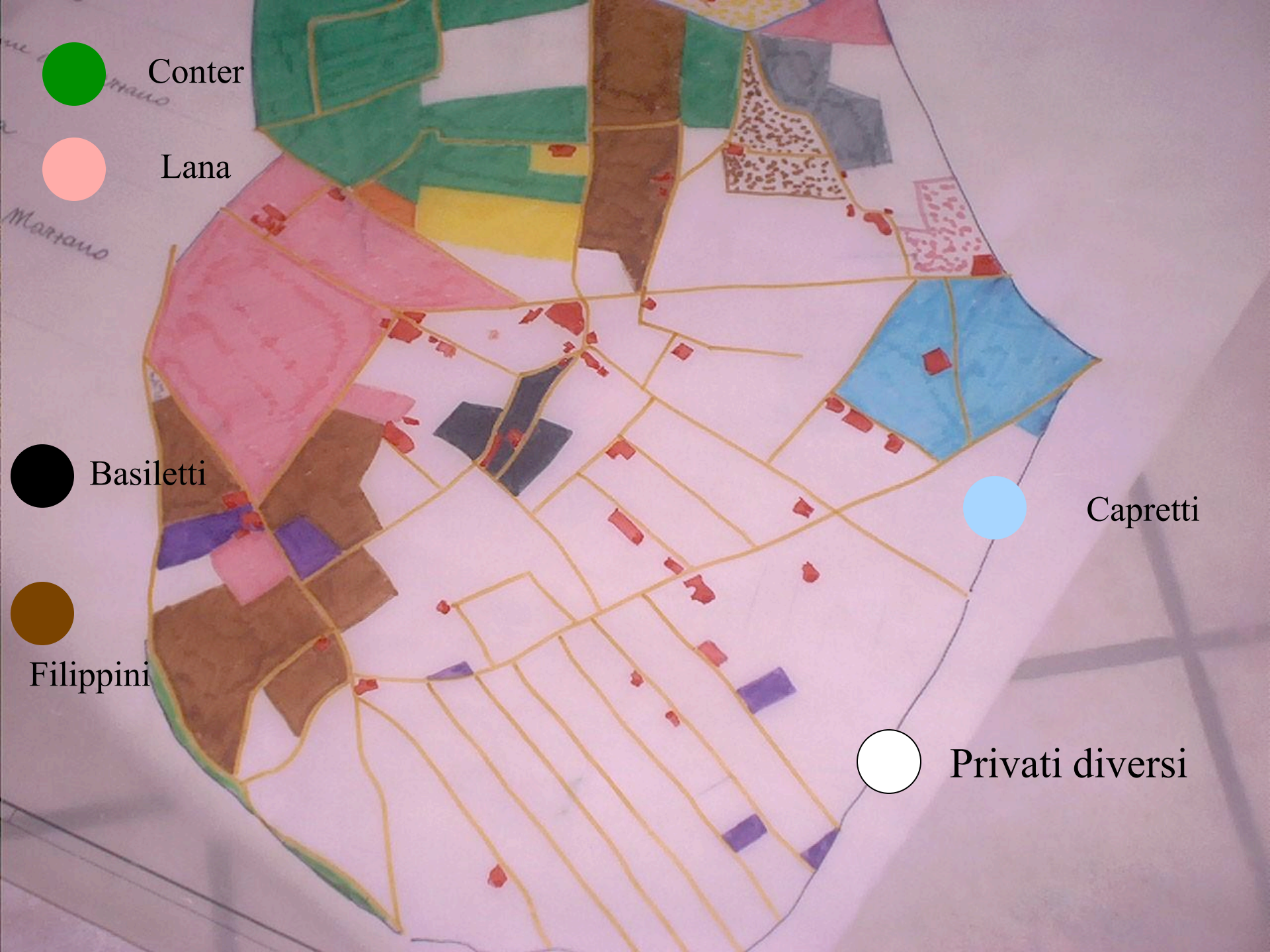
Filippini

Parrocchia Mazzano

Lana

Rovellia





Conter

Lana

Basiletti

Filippini

Capretti

Privati diversi

Marrano



Catteda

Mazzano

37

Mazzuchelli

Fenaroli

Polotti

Originari
Ciliverghe



Beni degli originari di Rezzato



Lana

Caldana

Appiani

Originari Virle

protocollo

invocatio

Datatio chronica

Datatio topica

testo

testes

dispositio

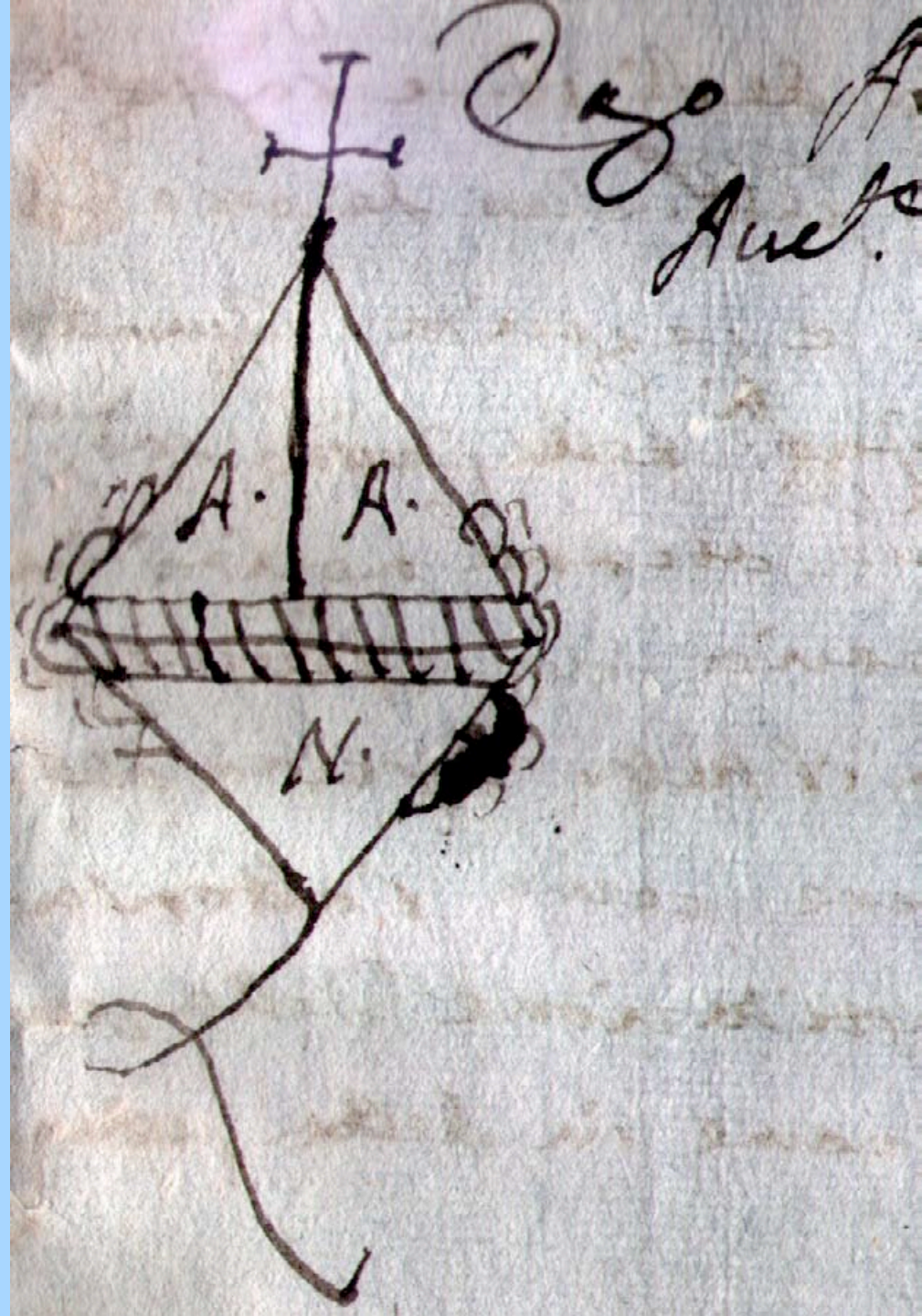
Clausola di pertinenza

coherentiae

escatocollo

Signa manuum

Albricus notarius
scriptor huius
cartula offerensionis
post tradita scripsi
et dedi

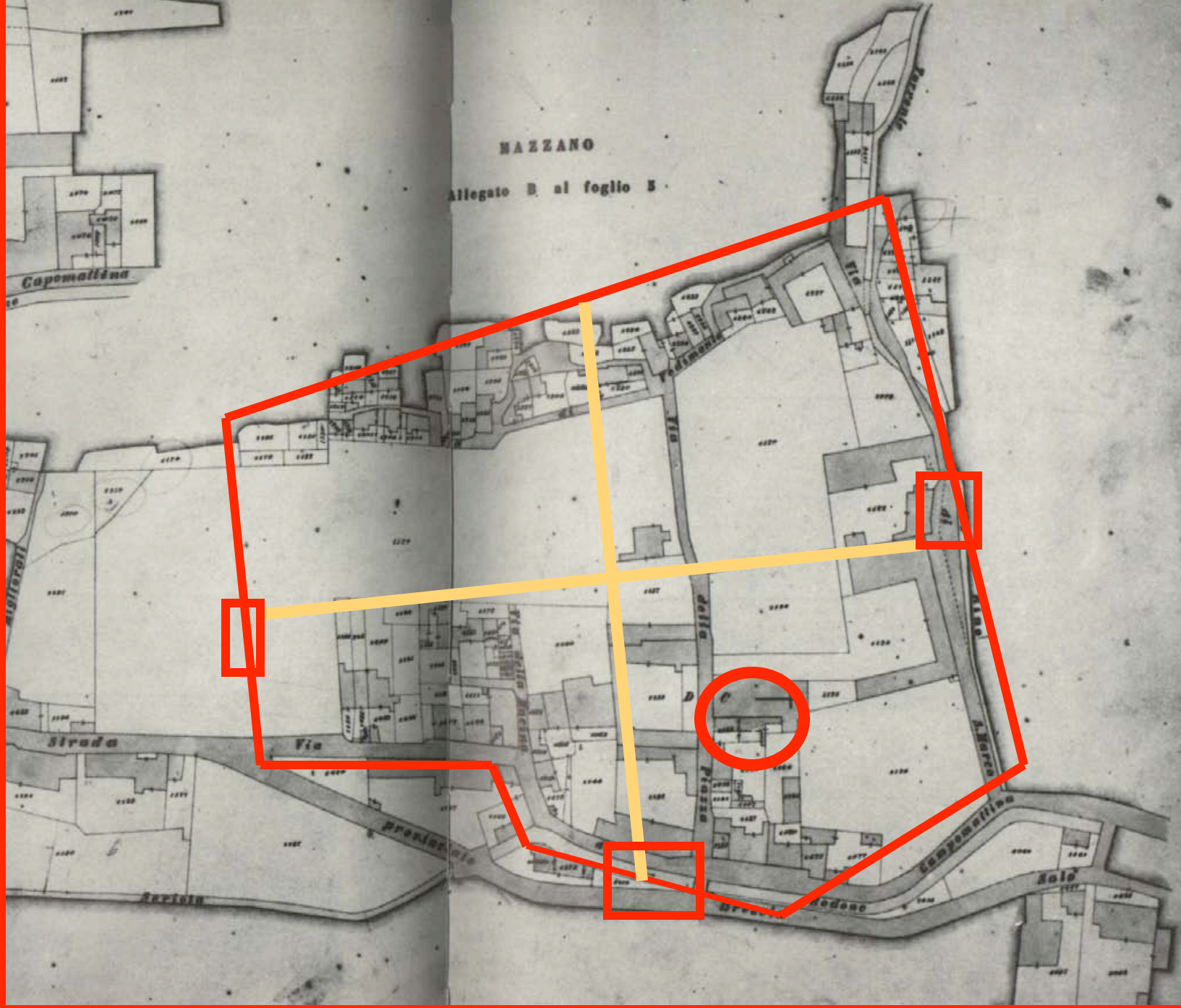


ortacionis mei francisci notary m[...]
lmo f[...]
Monasterio s[...]
et q[...]
ut et tradidit iure p[...]
Abitori Brixie p[...]
petia terre arator[...]
petia terre de aqua b[...]
de Aduccatis: am[...]
idenda d[...]
lacuit faciend[...]
Hoc

NAZZANO

Allegato B al foglio 5

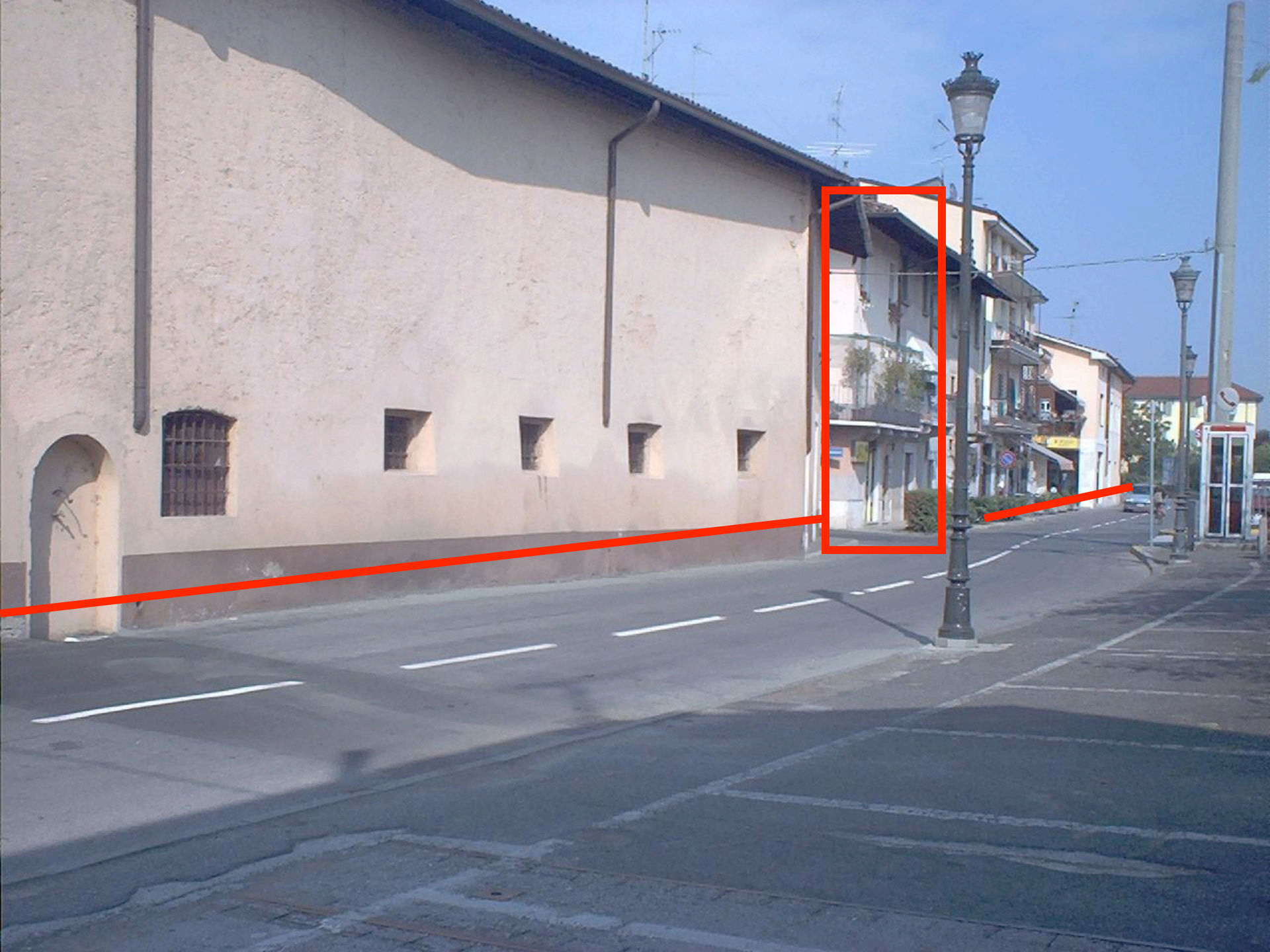
Capomallina



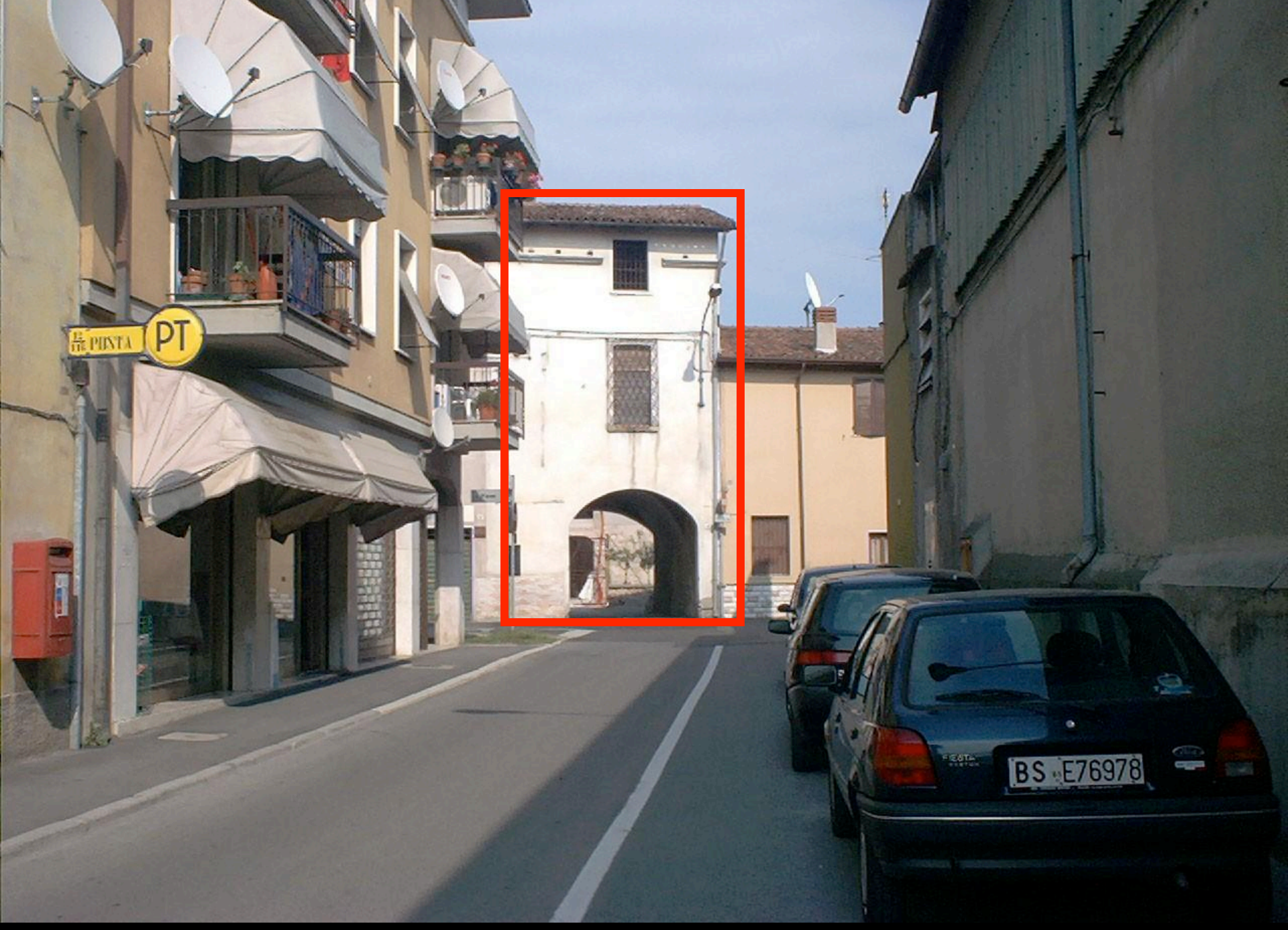








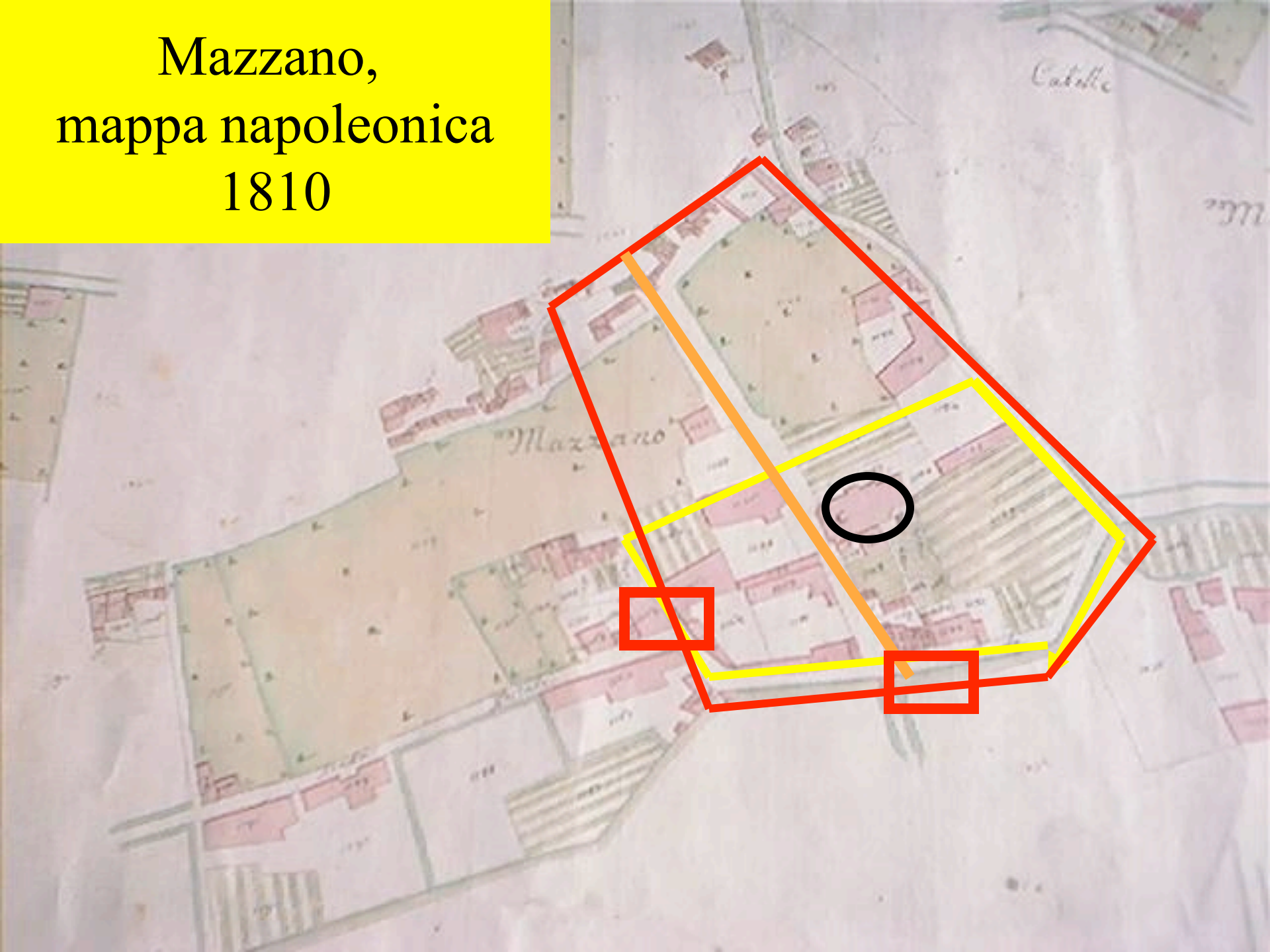


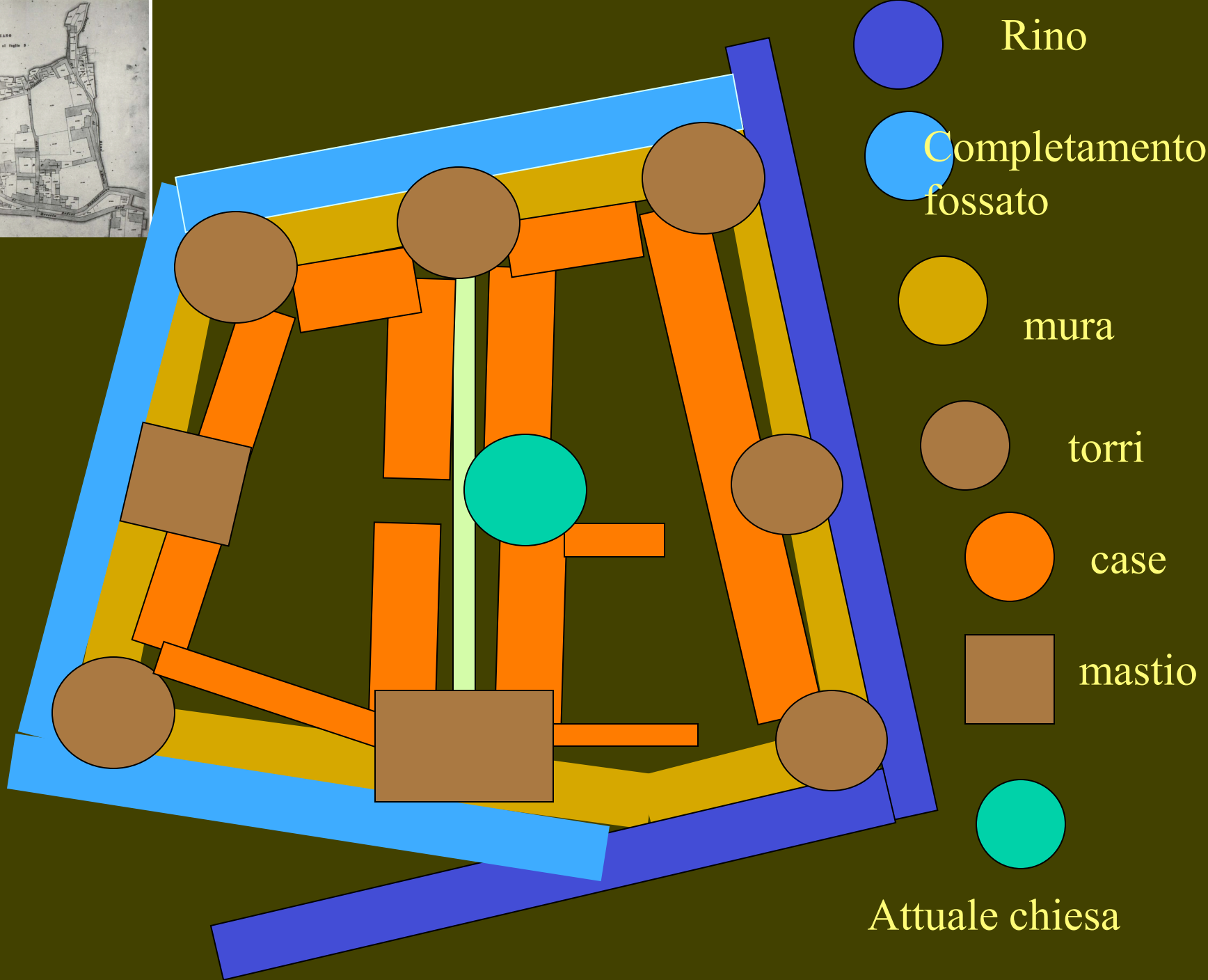
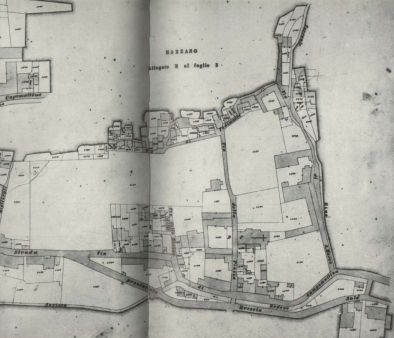


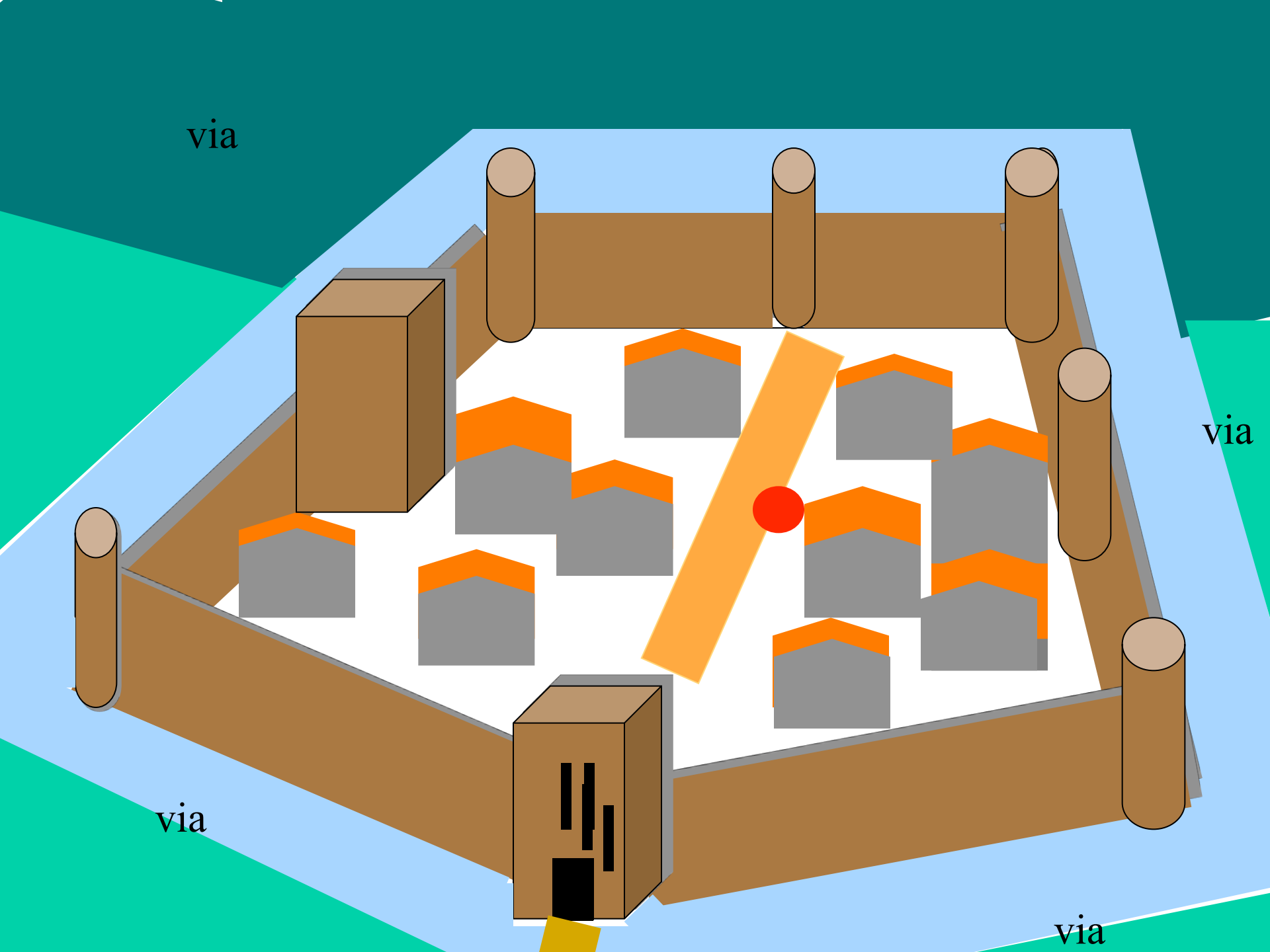
LE PISTA PT

BS E76978

Mazzano,
mappa napoleonica
1810







via

via

via

via



Moniga



Bedizzole

Padenghe

